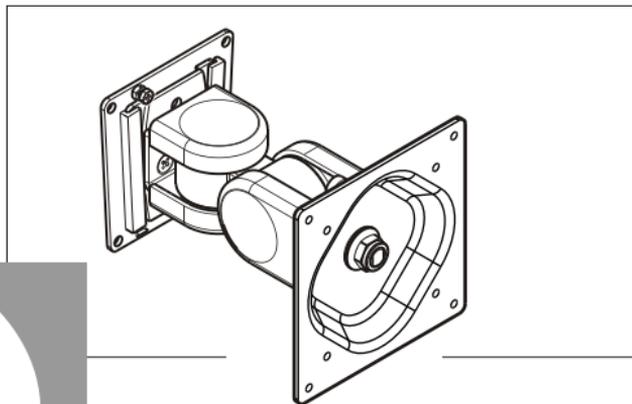
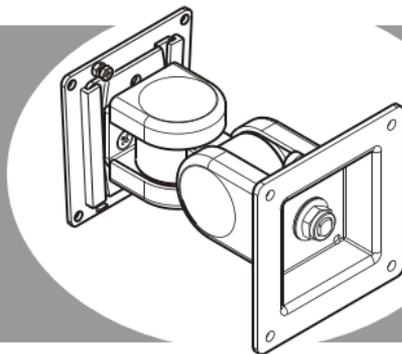


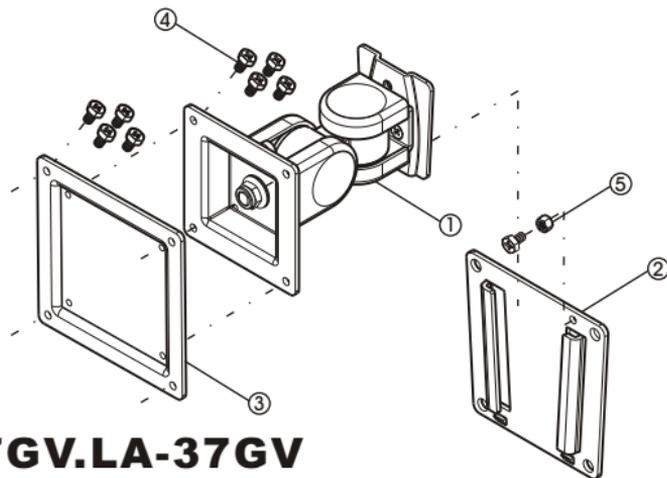
User Manual

★ ★ **Wall Monitor Kit LA-17G.LA-17GV.
LA-37G.LA-37GV**

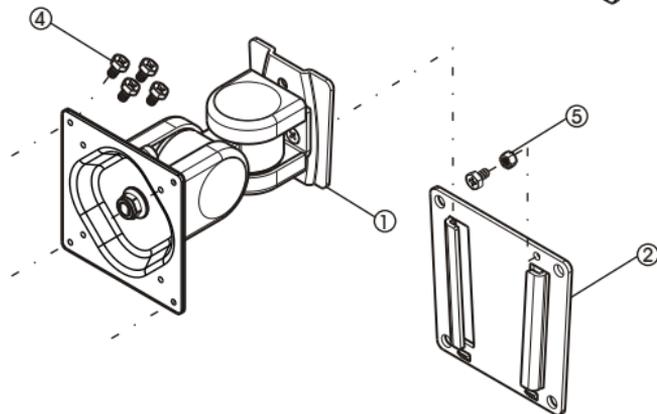
2006.09



LA-17G.LA-37G



LA-17GV.LA-37GV

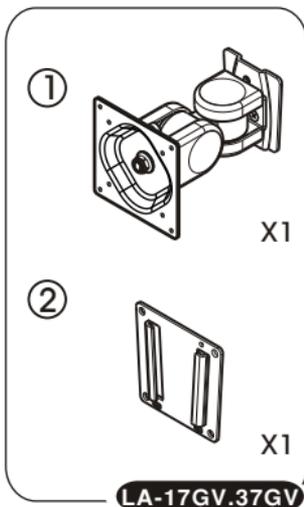
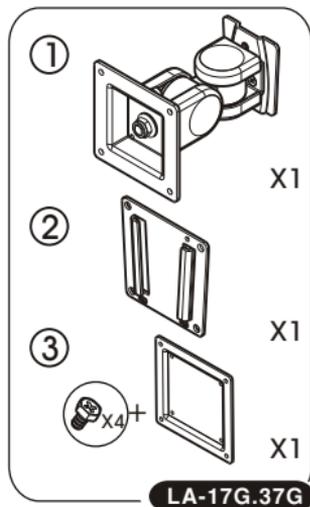


English Version	01-04
French Version	05-08
German Version	09-12
Spanish Version	13-16

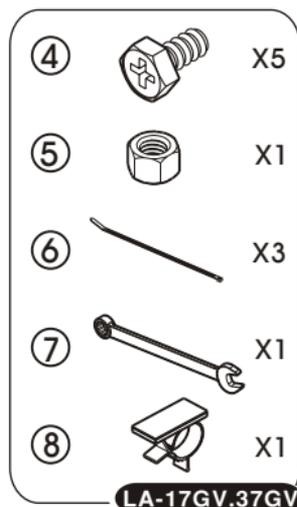
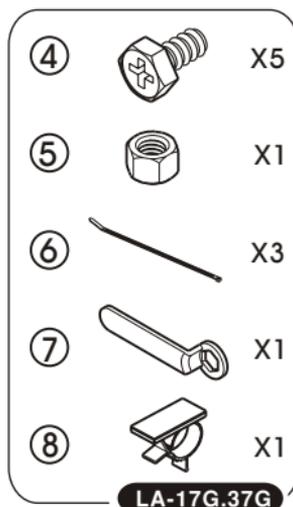
Assembly Guide English Version

Before assembly please spend some time to read this and follow the procedures step by step. Some panels are viewed differently from the detail drawing below. This is for extra clarity. Do not discard any of the packaging until you have checked all the parts and the package offittings. If you miss any of the parts, please contact the store where you purchased your products. The staff will do their best to help you .

Parts Check-List



Fitting Check-List

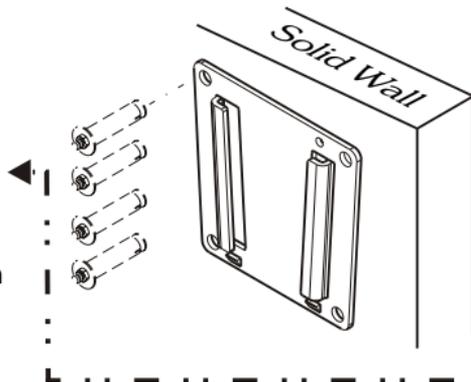


Step 1

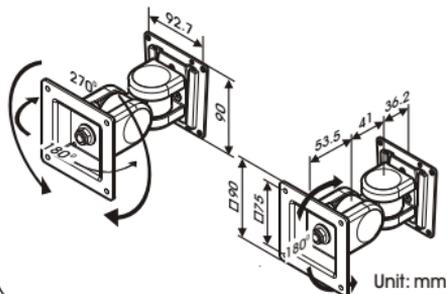
Secure bottom plate firmly fixed to the wall with four expansion screws (not supplied).

Step 2

Make sure of direction correct during assembly.
(as illustrated)



Arm Operation

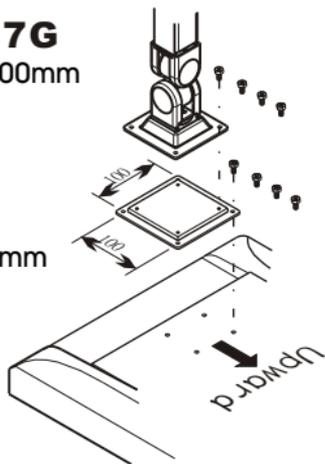


LA-17G.37G

With 100mmx100mm
VESA standard
interface

or

With 75mmx75mm
VESA standard
interface

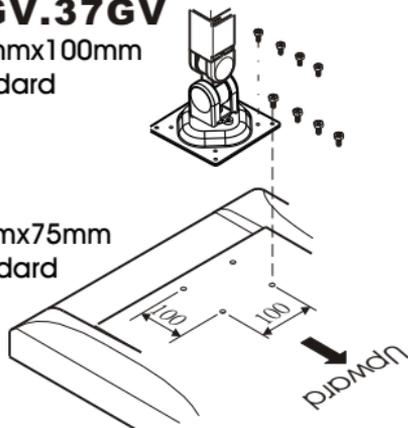


LA-17GV.37GV

With 100mmx100mm
VESA standard
interface

or

With 75mmx75mm
VESA standard
interface

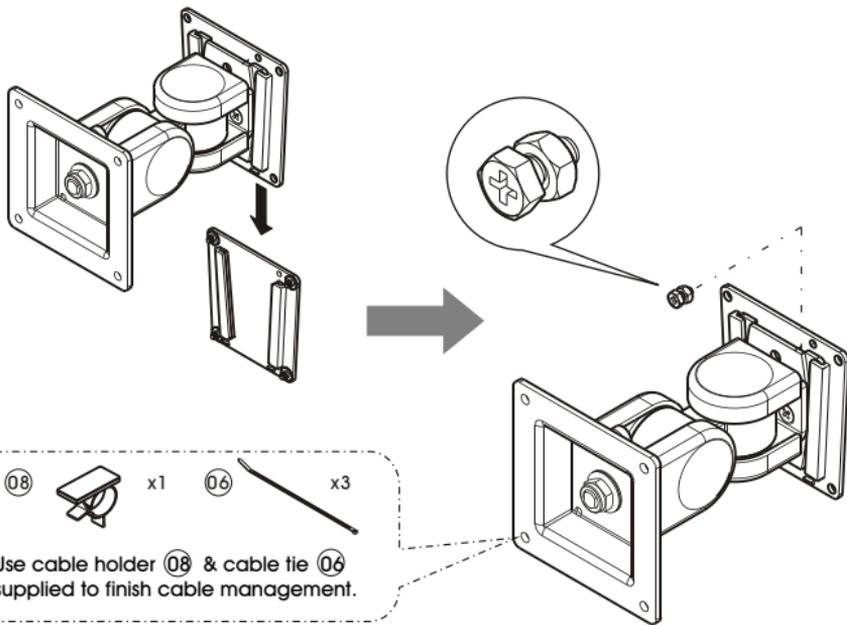


Step 3

Insert the arm (with LCD monitor on already) into the wall mount plate and press it down.



Secure the nut to the screw about 3-5 circles (as figure). Clockwise direction locks it into wall mount plate. Then secure the nut counterclockwise to the wall mount plate (avoiding the arm falls off).

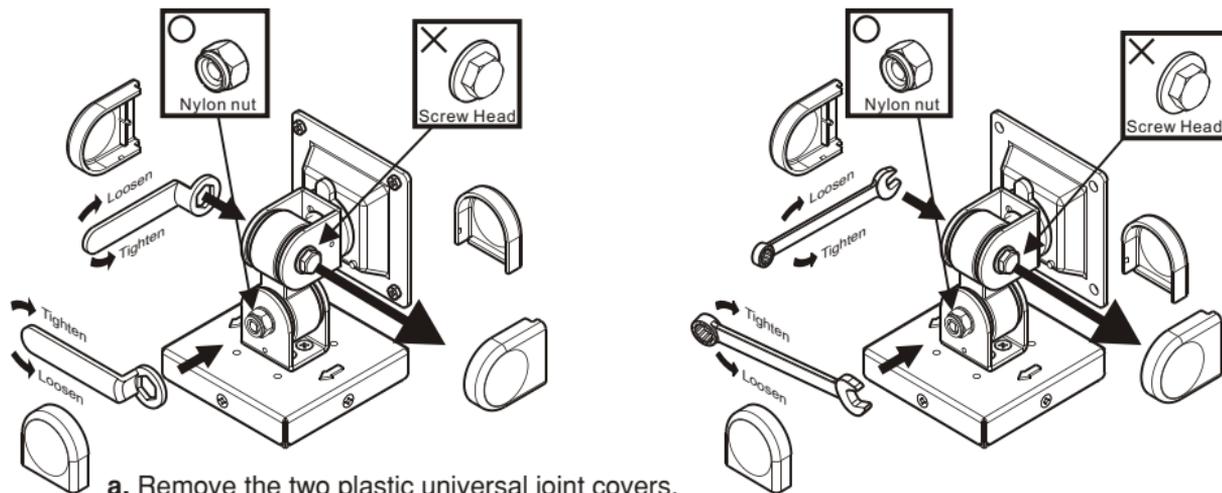


Caution:

- Standard product fit VESA interface 75*75mm & VESA interface plate 100*100mm.
- Before assembling, please check assembly guide thoroughly to avoid any mistake.
- Loading capacity for LA-17G.LA-17GV is 1-8KGS and LA-37G.LA-37GV is 7-14kgs.
- Standard products include several small parts, keep out of children when assemble this product and prevent children from swallowing them.
- Do not put your fingers on the joint during arm moving to prevent from clipping.

Adjusting Universal Joint Tension

When assembling the arm with monitors of differing weights, you may find that the tension of the universal joint needs to be adjusted to ease movement or to maintain the desired monitor position. If so, adjust as follows:



- Remove the two plastic universal joint covers.
- Find the nylon nut (not the screw head) and use the included wrench to adjust the tension.
- Use one hand to support the monitor and adjust the tension of the universal joint.
 - Clockwise : more tension
 - Counterclockwise : less tension
- When the desired tension is achieved, replace the two plastic covers.

Caution:

- Support the monitor during the adjustment procedure.
- Only adjust the nylon nut (not the screw head).
- Do not disassemble the universal joint .

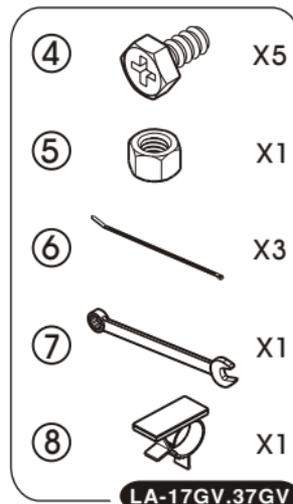
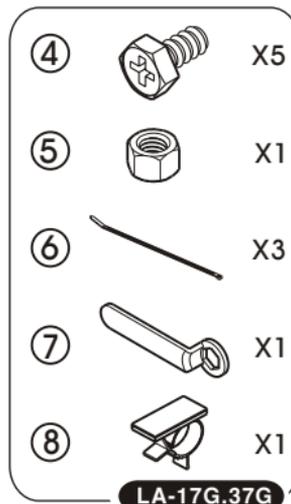
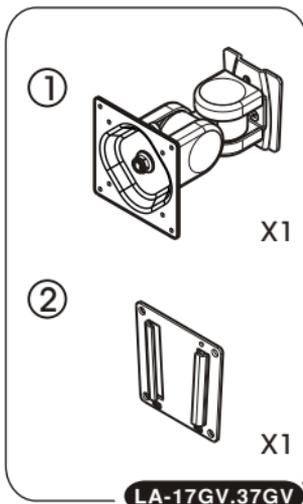
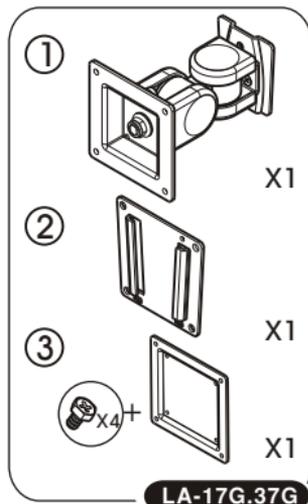
Guide de montage

France Version

Avant de procéder au montage, veuillez prendre le temps de lire ces instructions. Veuillez ensuite les respecter étape par étape. Les figures de ce manuel peuvent différer des panneaux. C'est pour une meilleure compréhension. Ne jetez aucun emballage avant de vous être assuré d'en avoir complètement enlevé toutes pièces et accessoires. S'il vous manque des pièces, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit pour obtenir de l'assistance.

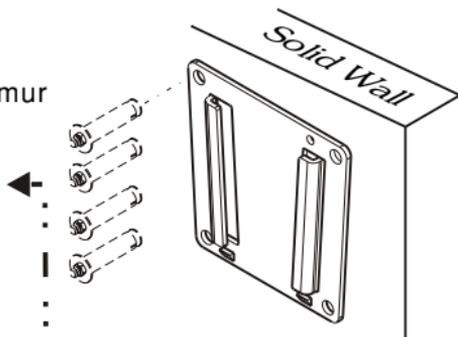
— Liste de contrôle De Pièces —

— Liste des pièces



Etape 1

Fixer solidement le plateau inférieur au mur avec 4 vis centrales (non fournies)

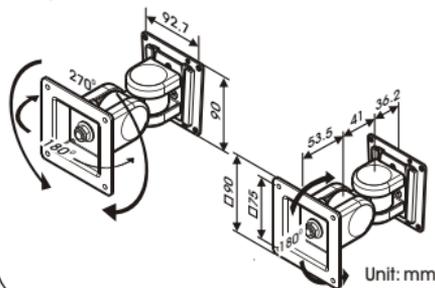


Etape 2

S'assurer pendant l'assemblage que la direction est bonne (comme sur l'illustration).

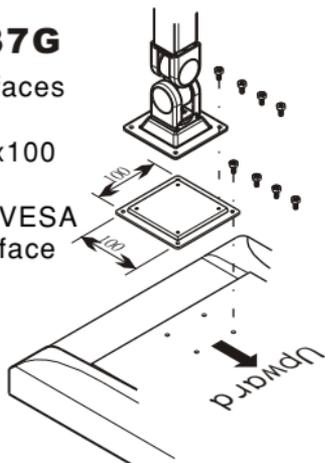


Opération De Bras



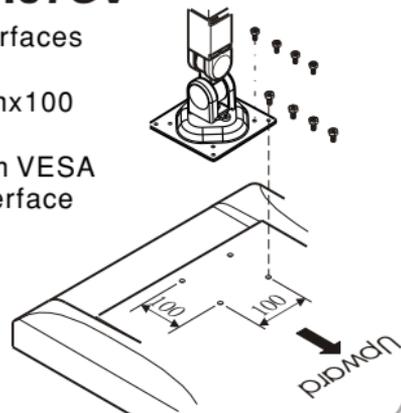
LA-17G.37G

Avec les interfaces standard VESA100mmx100 mm et 75mmx75mm VESA standard interface



LA-17GV.37GV

Avec les interfaces standard VESA100mmx100 mm et 75mmx75mm VESA standard interface

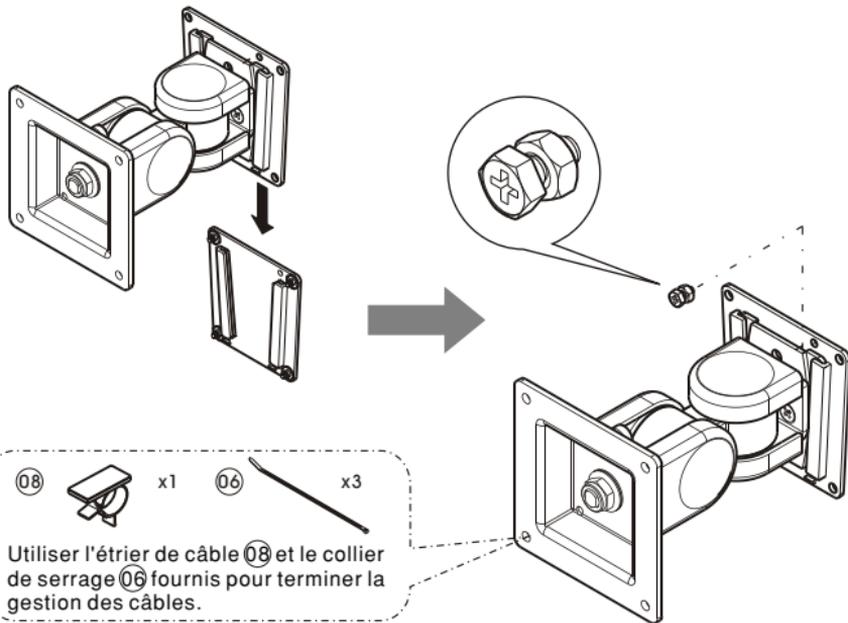


Etape 3

Insérer le bras (avec le moniteur LCD déjà fixé) dans le plateau de montage sur mur puis presser le vers le bas.



Fixer l'écrou au boulon sur 3 à 5 tours (comme sur le dessin). Dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer dans le plateau de montage au mur. Puis fixer l'écrou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre sur le plateau de montage (en évitant que le bras ne tombe).



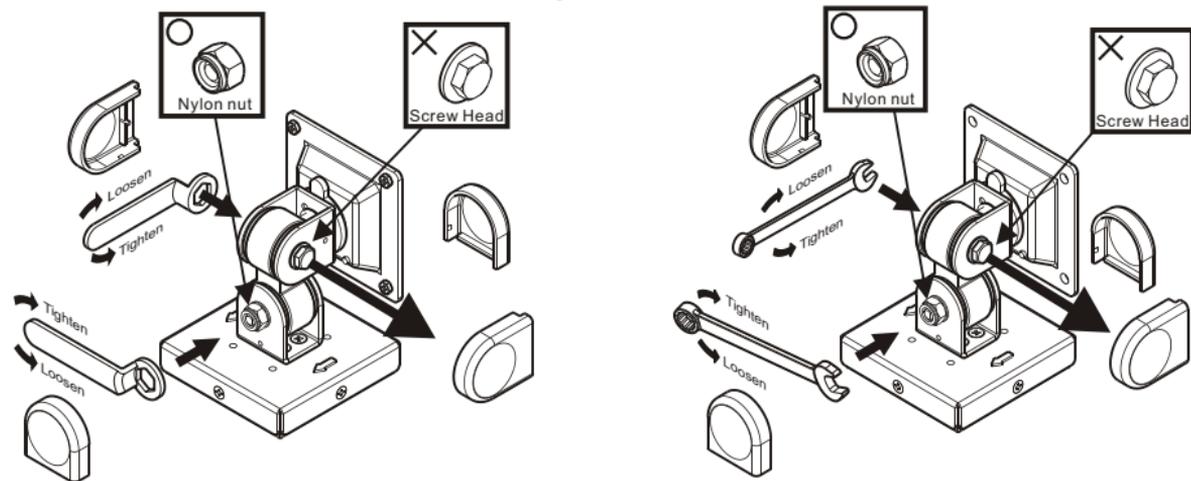
Utiliser l'étrier de câble 08 et le collier de serrage 06 fournis pour terminer la gestion des câbles.

Attention:

- Le produit standard s'adapte à l'interface VESA 75*75mm et au plateau de l'interface VESA 100*100mm.
- Avant l'assemblage, veuillez lire le guide d'emploi avec soin pour éviter toute fausse manipulation.
- La capacité de chargement pour la-17g.la-17gv est 1-8kgs et la-37g.la-37gv est 7-14kgs.
- Les produits standards incluent de nombreuses petites pièces ; en assemblant ce produit, ne pas les laisser à la portée des enfants pour éviter tout accident.
- Ne pas poser vos doigts sur le joint quand vous déplacez le bras pour éviter toute blessure.

Adjusting Universal Joint Tension

En assemblant le bras avec des moniteurs de poids différents, il se peut que la tension du joint universel doive être réajustée pour faciliter le mouvement et maintenir l'écran dans la position désirée. Dans ce cas, suivre les règles suivantes :



- a. Enlever les 4 couvre-joints universels en plastique .
- b. Trouver l'écrou en nylon (pas la tête de vis) et utiliser la clé pour régler la tension .
- c. Soutenir le moniteur d'une main et régler la tension du joint universel.
 - Sens des aiguilles d'une montre : plus de tension
 - Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre : moins de tension.
- d. Quand vous avez obtenu la tension désirée, remplacer les 4 couvre-joints en plastique.

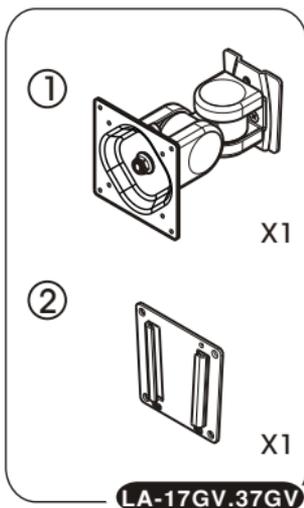
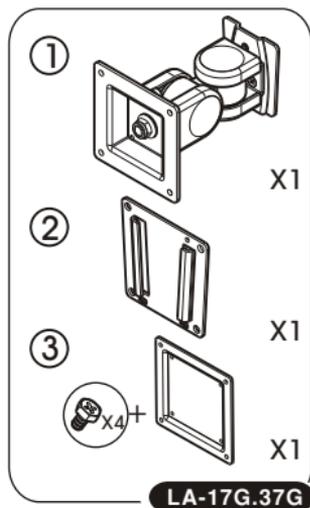
Attention:

- Soutenir le moniteur durant la procédure d'ajustement.
- seulement l'écrou en nylon (pas la tête de vis).
- Ne pas démonter le joint universel.

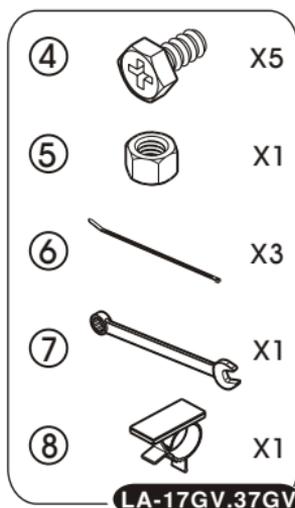
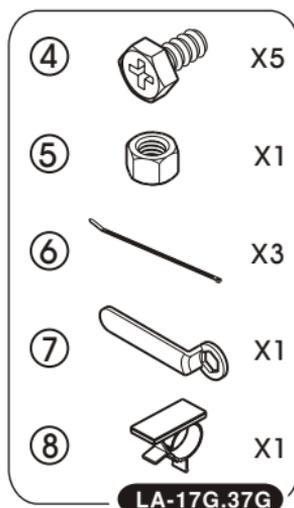
Zusammenbauanleitung German Version

Verbringen Sie bitte mehr Zeit, diese Gebrauchsanweisung vor Zusammenbauen zu lesen und die Verfahren Schritt für Schritt zu folgen. Die untenliegende Abbildungen sind anders als manche Kontrolltafeln wegen Klarstellung aufgezeichnet. Behalten Sie alle Packungen, bis Sie alle Teile und Installationspackungen gecheckt haben. Hätten Sie irgendeinen Teil verloren, setzen Sie sich bitte in Verbindung mit Ihrem Geschäftszentrum, wo das Personal sich Ihnen zur Verfügung stellen wird.

Teil-Checkliste



Prüfliste für Installation

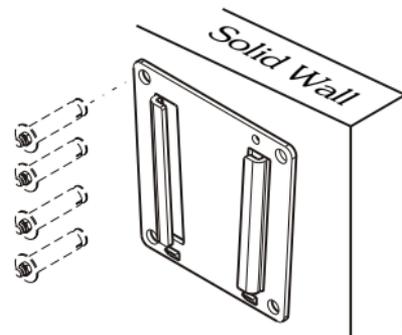


Schritt 1

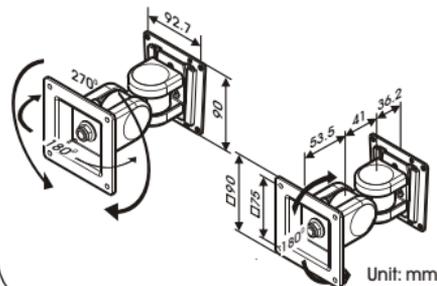
Sichern Sie die Bodenplatte mit 4 Expansionschrauben (nicht beiliegend) fest an der Wand.

Schritt 2

Stellen Sie sicher, dass die Richtung während der Montage richtig ist (siehe

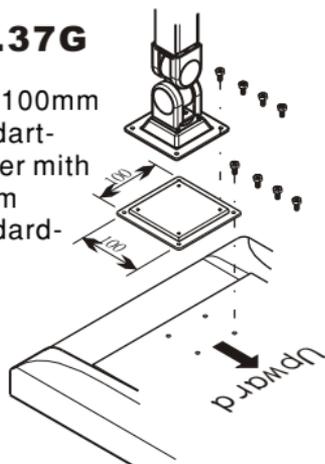


Arm-Betrieb



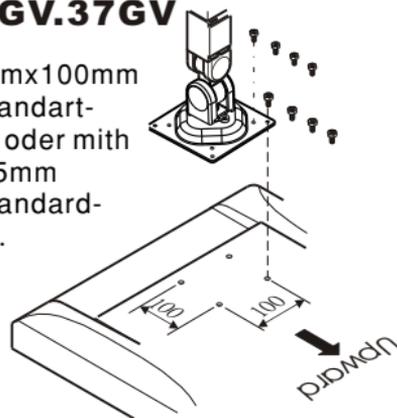
LA-17G.37G

Mit 100mmx100mm VESA-Standard-Interface oder mit 75mmx75mm VESA-Standard-Interface.



LA-17GV.37GV

Mit 100mmx100mm VESA-Standard-Interface oder mit 75mmx75mm VESA-Standard-Interface.

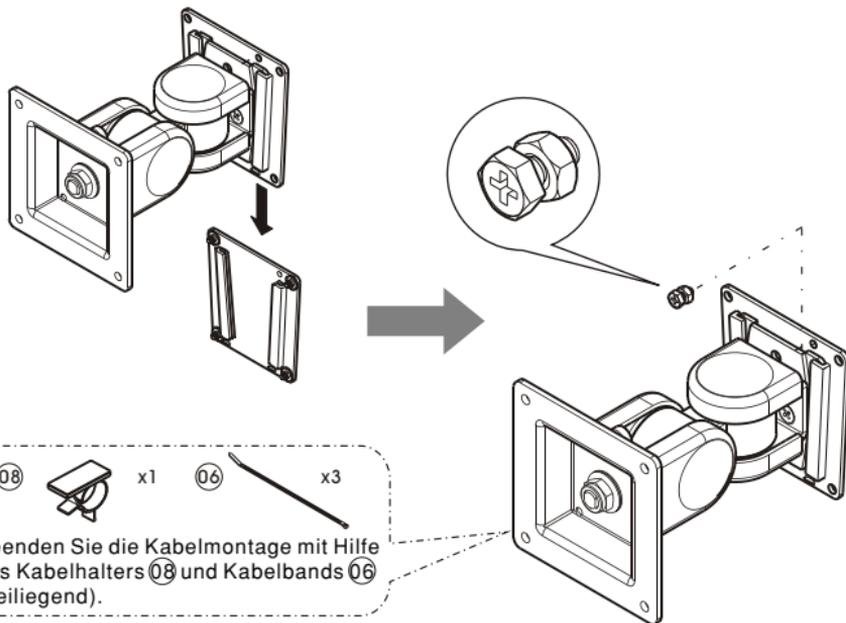


Schritt 3

Stecken Sie den Arm (bereits mit LCD-Monitor) in die Wandinstallationsplatte und drücken Sie sie runter.

↓
Ziehen Sie die Schraubenmutter in ca. 3-5 Runden zu den Schrauben (siehe Abb.) Drehen im Uhrzeigersinn befestigt sie in der Wandinstallationsplatte.

Dann sichern Sie die Schraubenmutter im Uhrzeigersinn in der Wandinstallationsplatte (der Arm sollte nicht abfallen).



08 x1 06 x3

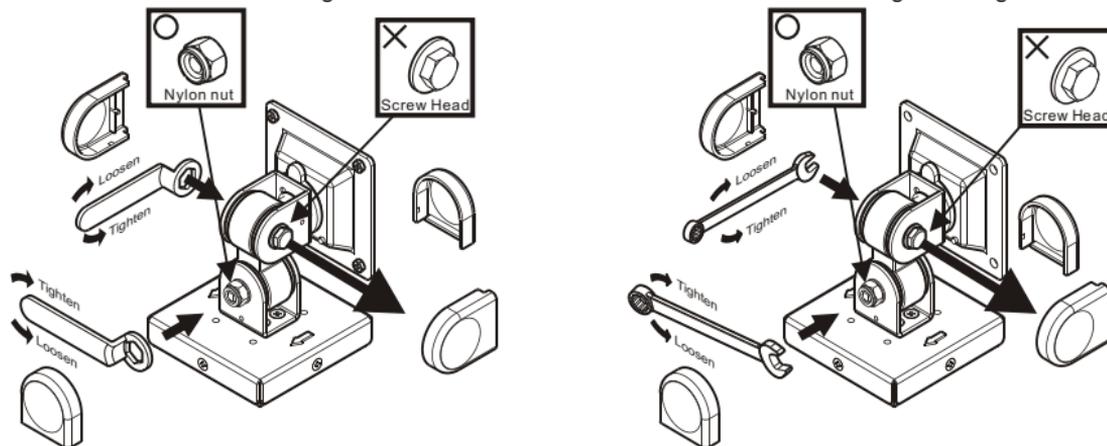
Beenden Sie die Kabelmontage mit Hilfe des Kabelhalters 08 und Kabelbands 06 (beiliegend).

Achtung:

- Das Standardprodukt entspricht VESA-Interface 75*75mm und VESA-Interface-Platte 100*100mm.
- Bevor der Installation lesen Sie sorgfältig die Installationshinweise, um Fehler zu vermeiden.
- Die Laden-Kapazität für LA-17G.LA-17GV ist 1-8kgs und LA-37G.LA-37GV ist 7-14kgs.
- Das Standardprodukt enthält mehrere kleinere Teile. Halten Sie sie deshalb während des Installationsprozesses von Kindern fern und verhindern Sie, dass Kinder diese Teile in den Mund nehmen.
- Legen Sie Ihre Finger während einer Bewegung nie auf das Gelenk, um eine Verletzung zu vermeiden.

Adjusting Universal Joint Tension

Bei der Montage des Arms mit unterschiedlich schweren Monitoren werden Sie feststellen, dass die Spannung der universellen Gelenke richtig eingestellt werden muss, damit die Bewegung einfach ist und die richtige Position des Monitors erreicht wird. Dies erfolgt wie folgt:



- a. Entfernen Sie die 2 Plastikhüllen der universalen Gelenke.
- b. Suchen Sie die Nylon-Mutter (nicht den Schraubenkopf) und regulieren Sie die Spannung mit dem Schraubenschlüssel.
- c. Stützen Sie den Monitor mit einer Hand und regulieren Sie die Spannung des universalen Gelenks.
 - im Uhrzeigersinn: mehr Spannung;
 - gegen den Uhrzeigersinn: weniger Spannung.
- d. Wenn die gewünschte Spannung erreicht ist, ersetzen Sie die 2 Plastikhüllen.

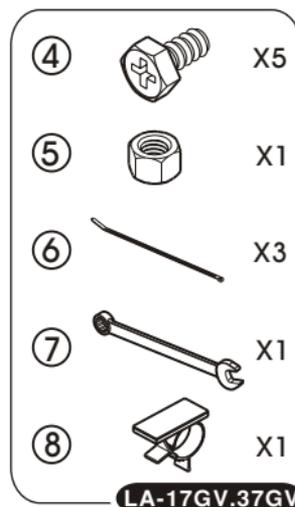
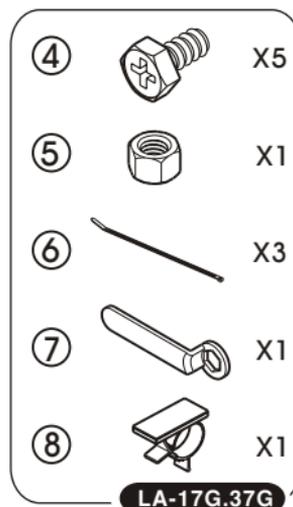
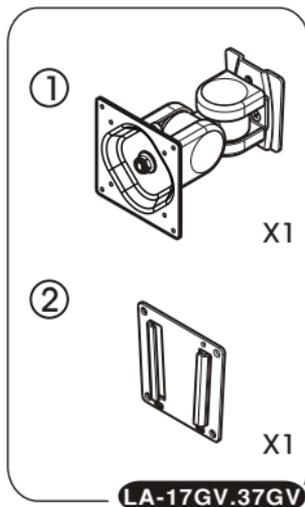
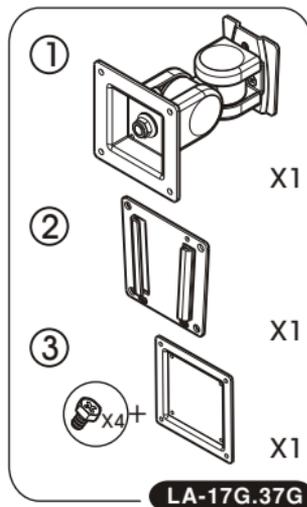
Achtung:

- Stützen Sie den Monitor während des Regulierungsprozesses.
- Regulieren Sie nur die Nylon-Mutter (nicht den Schraubenkopf).
- Demontieren Sie das universale Gelenk nicht.

Antes de montar , por favor emplear un poco de tiempo para leer esto y seguir el procedimiento paso a paso .Algunos paneles se ven diferentemente de los detallados a continuación . esto es por una claridad extra .No tirar el embalaje hasta que haya revisado todas las piezas y el paquete de accesorios . Si pierde alguna pieza , por favor contacte con la tienda donde usted adquirió sus productos . El personal hará lo mejor que pueden para ayudarle .

—Lista de comprobación De las Piezas

— Lista de Revisión de los Accesorios

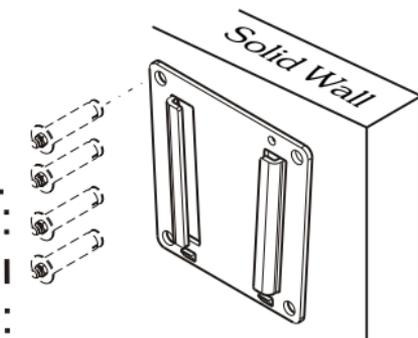


Paso 1

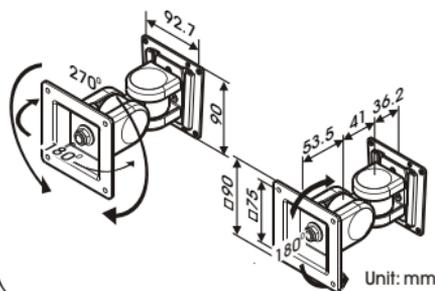
Fijar firmemente la placa inferior para fijar a la pared con cuatro tornillos de expansión (no suministrado).

Paso 2

Asegurese de que la dirección sea correcta durante el montaje. (como está ilustrado).

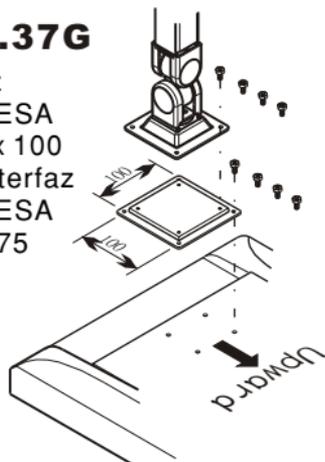


Operación Del Brazo



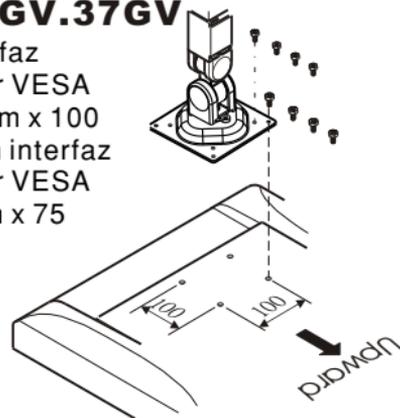
LA-17G.37G

Con interfaz estándar VESA de 100 mm x 100 mm o con interfaz estándar VESA de 75 mm x 75 mm.



LA-17GV.37GV

Con interfaz estándar VESA de 100 mm x 100 mm o con interfaz estándar VESA de 75 mm x 75 mm.

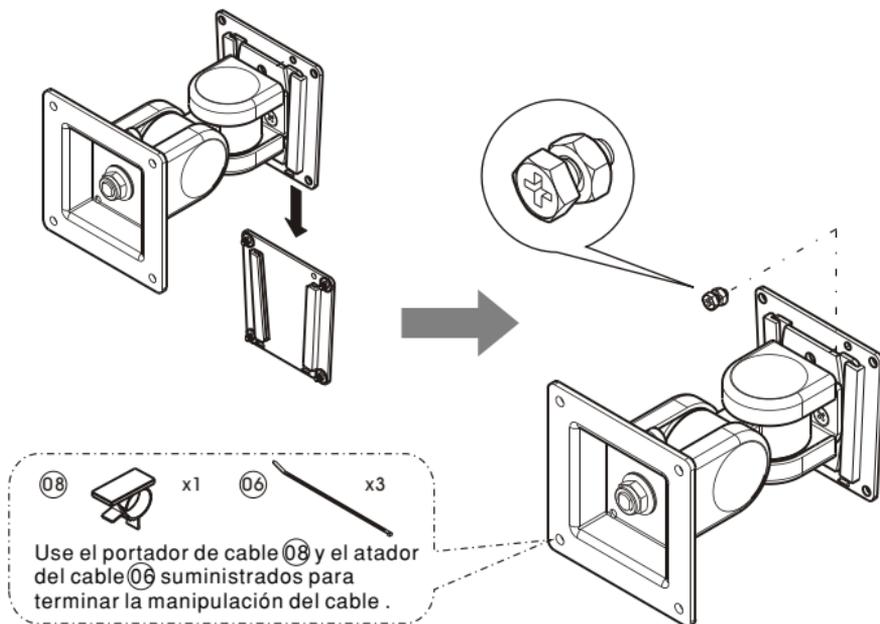


Paso 3

Insertar el brazo (con el monitor de LCD ya encendido) en la placa de montaje de la pared y presionarlo hacia abajo .



Fijar la tuerca al tornillo con unas 3-5 vueltas (como en la figura) . En sentido horario lo cierra en la placa de montaje de la pared . Después fijar la tuerca en sentido horario contrario en la placa de montaje de la pared (evitar que el brazo se caiga) .

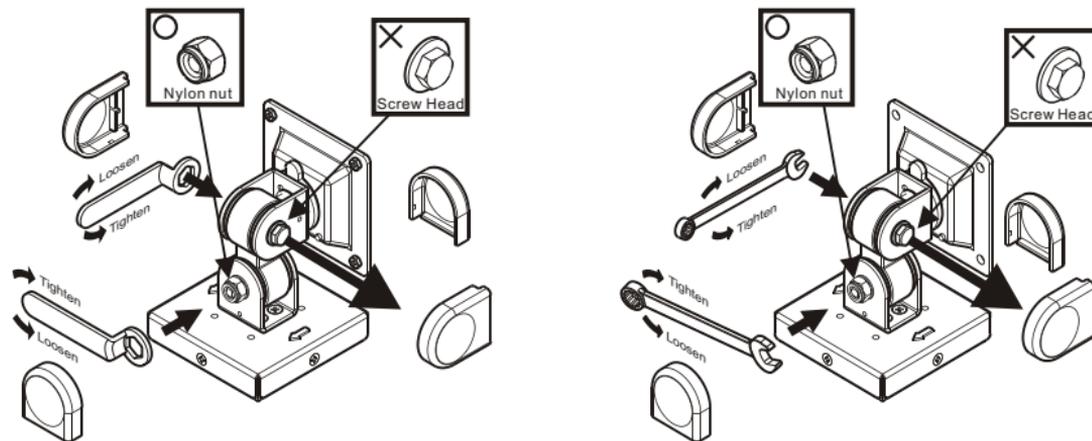


Precaución :

- El producto estándar se adapta al interfaz VESA de 75 * 75 mm y la placa del interfaz VESA de 100 * 100 mm .
- Antes de montar , porfavor revise la guía de montaje a fondo para evitar cualquier error .
- La capacidad del cargamento para LA-17G.LA-17GV es 1-8kgs y LA-37G.LA-37GV es 7-14kgs .
- El producto estándar incluye varias piezas pequeñas , mantengalos fuera del alcance de los niños cuando monte este producto y evitar que los niños los traguen .
- No poner sus dedos en la junta cuando esté movuendo el brazo , para evitar que se pille los dedos .

Adjusting Universal Joint Tension

Cuando monte el brazo con los monitores de diferentes pesos, puede que encuentre que la tensión de la junta universal necesite ser ajustado para facilitar el movimiento o mantener el monitor en la posición deseada . Si es así , ajustar como a continuación :



a. Quitar las dos cubiertas de plástico de las juntas universales.

b. Encuentre la tuerca de nilón (no la cabeza del tornillo) y use la llave inglesa que se incluye para ajustar la tensión.

c. Use una mano para sujetar el monitor y ajustar la tensión de la junta universal .

● Sentido horario : más tensión .

● Sentido horario contrario : menos tensión .

d. Cuando alcance la tensión deseada , vuelva a colocar las dos cubiertas de plástico.

Precaución :

● Sujetar el monitor durante el rocedimiento de ajuste .

● Ajustar solamente la tuerca de nilón (no la cabeza del tornillo) .

● No desmontar la junta universal .

MODERNSOLID